

Epoca

Timeless icon

of contemporary

tradition



MAMOLI



Illustration de
L'Espresso

Camellia persica

Una arquitectura
es realmente bella
si aún es bella cincuenta años
después de su construcción

Architecture is truly beautiful
if it is still beautiful fifty years hence

Une architecture n'est vraiment belle
que si elle le demeure
cinquante après avoir été créée

**Una architettura
è davvero bella
se è bella ancora
cinquant'anni
dopo che sorse.**

Gio Ponti

Eine Architektur ist wahrlich schön,
wenn sie auch 50 Jahre,
nachdem sie entstanden ist, noch schön
ist

Epoca

Das moderne Leben ist ohne Zweifel ein stressiges, hektisches und rastloses Leben. Es gibt Menschen, die sich nach einem Tag voller E-Mails, New Economy, Hard Disks und Fast Food eine Full Immersion in ein anderes Zeitalter gönnen und sich entspannen. Wie? Indem sie in die Badewanne abtauchen, die klassischen Hähne für heißes und kaltes Wasser von Epoca bedienen, um der Wassertemperatur die ultimative Nuance zu verleihen: plötzlich befinden sie sich in einer anderen Atmosphäre, einer anderen Epoche, in der ein Bad nehmen Synonym für eine Ruhepause darstellt. Falls Sie duschen möchten, gibt es die Dusche von Epoca, die sie in die guten alten Zeiten versetzt.

La vita dei nostri tempi è senz'altro una vita stressata, convulsa, senza pause. C'è gente che dopo una giornata di e-mail, di new economy, di hard disk, di fast food, si concede una full immersion in un'altra epoca e si rilassa. Come?

Il est certain qu'à notre époque la vie est stressante, convulsive et sans pauses. Après une journée d'e-mails, de new economy, de hard disk et de fast food, certains s'accordent une full immersion dans une autre époque et se relaxent. Comment? Ils plongent dans leur baignoire, tournent les poignées classiques de l'eau chaude et de l'eau froide d'Epoca, pour donner la dernière touche de température à l'eau et être brusquement transportés dans une autre ambiance, à une autre époque, celle où prendre un bain signifiait prendre le temps de se détendre. Si vous voulez prendre une douche, la douche d'Epoca ressemble à un téléphone d'autrefois, celui des téléphones blancs.

La vida en nuestros tiempos es sin duda una vida estresada, convulsa, sin pausas. Hay quien tras una jornada pasada entre correo electrónico, new economy, disco duro y fast food, se permite el lujo de sumergirse intensamente en otra época para relajarse. ¿Cómo? Se mete en la bañera, gira los clásicos pomos del agua caliente o fría de Epoca para dar el último toque a la temperatura del agua y de repente se encuentra en otra atmósfera, en otra época, en la cual bañarse significa concederse el tiempo necesario para relajarse. Si uno quiere ducharse, ahí está la ducha de Epoca, casi un teléfono de otros tiempos, los de los teléfonos blancos.

Life in our times is undeniably hectic, stressful, without respite. There are people who after a day of e-mails, new economy, hard disks and fast food treat themselves to a full immersion in another epoch, and relax. How? By easing into the bath and turning Epoca's classic hot and cold taps to get just the right temperature and suddenly find themselves in an other atmosphere, in another era, when having a bath meant taking time to relax. If you really must have a shower, there's the Epoca shower, looking a little like an old fashioned telephone out of a Twenties film.

Si immerge nella vasca da bagno, gira le classiche manopole dell'acqua calda o fredda di Epoca, per dare l'ultimo tocco di temperatura all'acqua e si ritrova improvvisamente in un'altra atmosfera, in un'altra epoca, nella quale farsi il bagno significa concedersi il tempo per rilassarsi.

Se volete farvi una doccia, c'è la doccia di Epoca quasi un telefono d'altri tempi, quelli dei telefoni bianchi.

We believe that design mentality has the duty to attend to the welfare, safety and health of those who use our products every day. To protect these values, we use only materials in our manufacturing processes that are 100% compatible with potable water, certified ACS and brass alloys complying with Ministerial Decree 174, containing a very low nickel content and a low percentage of lead. In addition, advanced production technologies are used for the manufacture of our products, such as the PWP (Pure Water Process) electroplating process, which uses insoluble nickel. This allows releasing nickel at levels far below the values imposed by the strictest international standards (NSF 61, USA; DWG, Germany; NF, France; 174, Italy) to ensure total health.

Siamo convinti che la riflessione progettuale abbia il dovere di prendersi cura del benessere, della sicurezza e della salute di coloro che quotidianamente utilizzano i nostri prodotti. Per questo, all'interno dei nostri processi produttivi, utilizziamo esclusivamente materiali compatibili al 100% con acqua potabile, certificati ACS e leghe di ottone conformi al D.M.174, contenenti un bassissimo tenore di nichel ed una ridotta percentuale di piombo. Inoltre, per la realizzazione dei nostri prodotti vengono utilizzate tecnologie produttive all'avanguardia come il processo galvanico PWP, Pure Water Process, che utilizza nichel insolubile. Questo consente un rilascio di nichel di gran lunga al di sotto dei valori imposti dalle più severe norme internazionali (NSF 61, USA; DWG, Germania; NF, Francia; 174, Italia) a garanzia della loro totale salubrità.

Wir sind der Überzeugung, dass es Pflicht einer Projektbetrachtung ist, Sorge für das Wohlergehen, die Sicherheit und die Gesundheit aller jener zu tragen, die unsere Produkte täglich benutzen. Zum Schutz dieser Werte werden in unseren Produktionsprozessen nur Materialien eingesetzt, die zu 100% mit dem Trinkwasser vereinbar und ACS-zertifiziert sind sowie Messinglegierungen mit einem äußerst niedrigen Nickelgehalt und einem reduzierten Bleiannteil gemäß Ministerialerlass Nr. 174. Darüber hinaus kommen bei der Realisierung bahnbrechende Produktionstechnologien wie der PWP-Galvanisierungsprozess – Pure Water Process – zum Einsatz, in dem unlösliches Nickel verwendet wird. Dies gestattet eine Freisetzung von Nickel mit Werten, die weit unter den von den äußerst strengen internationalen Normen vorgeschriebenen Werten liegen (NSF 61, USA; DWG, Deutschland; NF, Frankreich; 174, Italien), zur Garantie ihrer absoluten Zuträglichkeit.

Estamos convencidos de que la reflexión de diseño tenga el deber de cuidar del bienestar, de la seguridad y de la salud de quienes cotidianamente usan nuestros productos. Para tutelar estos valores, dentro de nuestros procesos productivos, utilizamos exclusivamente materiales compatibles al 100% con agua potable, certificados ACS y de aleaciones de latón conformes con el Decreto Ministerial 174, que contienen un tenor muy bajo de níquel y un porcentaje reducido de plomo. Además, para la realización de nuestros productos se usan tecnologías productivas de vanguardia como el proceso galvánico PWP, Pure Water Process, que utiliza níquel insoluble. Esto permite una emisión de níquel que está muy por debajo de los valores configurados por las normas internacionales más severas (NSF 61, USA; DWG, Alemania; NF, Francia; 174, Italia) como garantía de su salubridad total.

Nous sommes convaincus qu'une bonne réflexion en phase de projet se doit d'accorder une attention toute particulière au bien-être, à la sécurité et à la santé de tous ceux qui quotidiennement utilisent nos produits. Pour sauvegarder ces valeurs, nous utilisons, dans nos processus de production, uniquement des matériaux compatibles à 100% avec l'eau potable, certifiés ACS ainsi que des alliages de laiton conformes au Décret Ministériel 174, contenant un très faible niveau de nickel et un pourcentage réduit de plomb. En outre, nos produits sont réalisés avec des technologies de production de pointe, comme le procédé de traitement galvanique PWP, Pure Water Process, qui utilise du nickel insoluble. Ceci permet de relâcher une quantité de nickel largement en dessous des valeurs fixées par les normes internationales les plus sévères (NSF 61, USA; DWG, Allemagne; NF, France; 174, Italie) garantissant ainsi leur parfaite salubrité.



friendly

design



0696
0689

4530
0694

0349
3018E

1027/F311

Unser Engagement liegt in der Gestaltung von Produkten und Systemen, die durch den Einsatz innovativer Techniken und Verpackung aus biologisch abbaubaren Recycling-Kartons den Energieverbrauch auf ein Minimum senken und die Vergeudung von Ressourcen während des Gebrauchs reduzieren. Wir investieren in Forschung & Entwicklung, um neue Projekt- und Produktionslösungen zu finden, die zu Produkten und Prozessen führen, die den Menschen und seine natürliche Umgebung respektieren. Wir legen höchsten Wert auf eine verantwortungsbewusste Verwendung der Ressourcen und bewahren gleichzeitig die Quellen nicht erneuerbarer Energie und optimieren die Produktionsprozesse durch die Realisierung einer ausgesprochen sorgfältigen Planung. Aus diesem Grund haben wir im Voraus Produktionsanlagen mit geschlossenem Kreislauf vorgesehen, wo das Wasser in den galvanischen Prozessen gereinigt und in neuen Produktionen wieder verwendet wird. Daher haben wir einen Prozess zur Verwaltung und zur Verarbeitung der Produktionsrückstände realisiert, die auf diese Art nicht in die Umwelt gelangen, sondern zum Schutz unseres Ökosystems aufbereitet werden. Aus demselben Grund werden alle Produkte, die unser Werk verlassen mit Hilfe von pneumatischen Maschinen Dichtheitsprüfungen unterzogen. Der Prüfmechanismus mit Luft ermöglicht eine größere Genauigkeit bei der Messung und gleichzeitig eine bessere Verwaltung der Ressourcen sowie die Erhöhung des Qualitätsniveaus des Produktes. Der interne Produktionszyklus ermöglicht außerdem eine konstante Überwachung der Produktverarbeitungsphasen und deren Übereinstimmung mit den Vorschriften der DIN EN ISO 9001:2008 Norm.

design

Diseño sostenible

Nos comprometemos a crear productos y sistemas que minimicen el consumo energético y reduzcan el deroche de recursos durante el uso, a través del empleo de tecnologías innovadoras y packaging en cartón reciclable biodegradable. Invertimos en Investigación y Desarrollo para encontrar nuevas soluciones de diseño y de producción que conduzcan a poder tener productos respetuosos del hombre y de su hábitat. Ponemos la máxima atención en el uso responsable de los recursos, preservando las fuentes de energía no renovables, optimizando los procesos de producción y aplicando una planificación precisa. Por esta razón hemos predisposto instalaciones productivas de circuito cerrado, donde el agua utilizada en los procesos galvánicos es depurada y reutilizada en nuevas producciones. Por esta razón hemos realizado un proceso de gestión y elaboración de los residuos productivos que no son dispersados en el ambiente, sino tratados como protección de nuestro ecosistema. Por dicho motivo, cada producto que sale de nuestras plantas es sometido a pruebas de hermeticidad mediante máquinas neumáticas. El mecanismo de prueba de aire permite unir una mayor precisión de medición a una mejor gestión de los recursos, aumentando contemporáneamente el nivel cualitativo del producto. El ciclo productivo interno permite, además, una supervisión constante de las fases de elaboración del producto y de su conformidad con lo prescrito por la norma UNI EN ISO 9001:2008.

sostenibile

Design durable

Nous nous appliquons à créer des produits et des systèmes en mesure de minimiser les consommations d'énergie et de réduire le gaspillage de ressources pendant leur utilisation, grâce à l'emploi de technologies novatrices et d'emballages en carton recyclé biodégradable. Nous investissons dans la Recherche & le Développement afin de trouver de nouvelles solutions de projet et productives qui nous permettent d'obtenir des produits et des processus respectueux de l'homme et de son environnement. Nous accordons la plus grande attention à une utilisation responsable des ressources en préservant les sources d'énergie non renouvelables, en optimisant les processus de production et en mettant en place une planification scrupuleuse. C'est pour cette raison que nous avons opté pour des installations de production d'eau chaude en circuit fermé, grâce auxquelles l'eau utilisée dans les traitements galvaniques est épurée et réutilisée pour de nouvelles productions. Nous avons ainsi réalisé un processus de gestion et de transformation des résidus de production qui ne sont donc pas éliminés dans l'environnement mais sont traités permettant ainsi de sauvegarder notre écosystème. C'est pour cette même raison que chaque produit sortant de nos usines, est soumis à des tests d'étanchéité par machines pneumatiques. Le système de test d'étanchéité à l'air permet d'unir une plus grande précision de mesure à une meilleure gestion des ressources, tout en améliorant le niveau qualitatif du produit. Le cycle de production permet également de surveiller constamment les différentes phases d'utilisation du produit et sa conformité à la norme UNI EN ISO 9001:2008.

Ci impegniamo nella creazione di prodotti e sistemi che minimizzino il consumo energetico e riducano lo spreco di risorse durante l'utilizzo, attraverso l'uso di tecnologie innovative e packaging in cartone riciclato biodegradabile. Investiamo in Ricerca & Sviluppo per trovare nuove soluzioni progettuali e produttive che portino ad avere prodotti e processi rispettosi dell'uomo e del suo habitat. Poniamo la massima attenzione all'uso responsabile delle risorse, preservando le fonti di energia non rinnovabili, ottimizzando i processi di produzione e attuando una pianificazione accurata. Per questo abbiamo predisposto impianti produttivi a circuito chiuso, dove l'acqua utilizzata nei processi galvanici viene depurata e riutilizzata in nuove produzioni. Per questo abbiamo realizzato un processo di gestione e lavorazione dei residui produttivi che non vengono così dispersi nell'ambiente ma trattati a protezione del nostro ecosistema. Per lo stesso motivo, ogni singolo prodotto che esce dai nostri stabilimenti viene sottoposto a prove di tenuta tramite macchine pneumatiche. Il meccanismo di collaudo ad aria permette di unire una maggiore precisione di misurazione a una migliore gestione delle risorse, innalzando contestualmente il livello qualitativo del prodotto. Il ciclo produttivo interno consente inoltre un costante monitoraggio delle fasi di lavorazione del prodotto e della loro conformità a quanto prescritto dalla norma UNI EN ISO 9001:2008.

Sustainable design

We are committed to creating products and systems that minimize energy consumption and reduce usage waste of resources by utilizing innovative technologies and recycled biodegradable cardboard packaging. We invest in Research & Development to find new design and manufacturing solutions that create products and processes that respect humans and their habitat. We pay maximum attention to the responsible use of resources, preserving non-renewable energy sources, streamlining processes and implementing precision planning. For this we set up manufacturing facilities with closed circuits, where the water used in the electroplating process is purified and reused again in production. For this we have developed a waste management and processing process for production residuals that are thus not dispersed into the environment but treated to protect our ecosystem. For the same reason, every single product that leaves our factories has its seal tested using pneumatic machines. Testing with an air mechanism allows combining greater precision in measurement to a better management of resources, thereby raising the quality of the product. The internal production cycle also allows a constant monitoring of the processing phases of the product and its compliance with the requirements of UNI EN ISO 9001:2008.



↑ 0696

↑ 0689

0530 ↗

0694 ↗

4570/0724 ↗





↑ 1027/F311

0349 ↗

3018E ↗





4433/0725-4434/0725
Lavabo monoforo //
Single hole basin mixer
// Mélangeur lavabo
monotrou // Waschtisch
- Einlochbatterie //
Monobloc de lavabo.



4450-4451
Lavabo monoforo //
Single hole basin mixer
// Mélangeur lavabo
monotrou // Waschtisch
- Einlochbatterie //
Monobloc de lavabo.



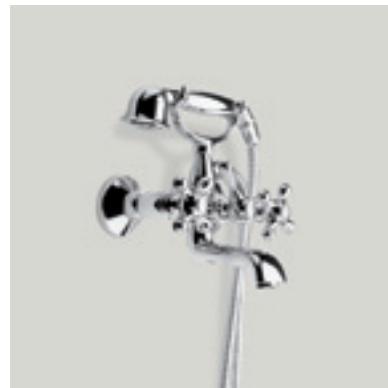
5490-5491
Bidet monoforo // Single
hole bidet mixer //
Mélangeur bidet monotrou
// Bidet - Einlochbatterie
// Monobloc de bidé.



5433/0726-5434/0726
Bidet monoforo // Single
hole bidet mixer //
Mélangeur bidet monotrou
// Bidet - Einlochbatterie
// Monobloc de bidé.



5540
Bidet 3 fori // 3-holes
bidet mixer // Mélangeur
bidet 3 trous // Bidet
- Dreilochbatterie //
Batería de bidé.

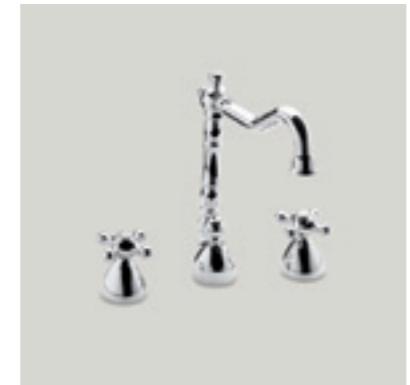


1027/F311
Miscelatore esterno vasca
// Exposed bath mixer
// Mélangeur bain mural
// Wannenbatterie -
Wandmontage // Batería de
bañera.

Epoca



4530
Lavabo 3 fori //
3-holes basin mixer
// Mélangeur lavabo 3
trous // Waschtisch
- Dreilochbatterie //
Bateria de lavabo.



4570/0725
Lavabo 3 fori //
3-holes basin mixer
// Mélangeur lavabo 3
trous // Waschtisch
- Dreilochbatterie //
Bateria de lavabo.



4570/0724
Lavabo 3 fori //
3-holes basin mixer
// Mélangeur lavabo 3
trous // Waschtisch
- Dreilochbatterie //
Bateria de lavabo.



1550
Miscelatore da bordo vasca // Deck-
mounted bath mixer // Mélangeur de bain
sur gorge // 4 Loch - Wannenrandbatterie
// Bateria de bañera.



5570/0726
Bidet 3 fori // 3-holes
bidet mixer // Mélangeur
bidet 3 trous // Bidet
- Dreilochbatterie //
Batería de bidé.



FE11
Saliscendi composto da:
asta 383E, doccia
monogetto 0311 e
flessibile F330 lungo 150
cm // Sliding bar, one
function handshower //
Barre coulissante, douche
jet pluie //
Brausegarnitur,
Handbrause, einstrahlige
// Barra deslizante, ducha
chorro normal.



7450-7451
Monoforo lavabo/lavello,
senza scarico // Single
hole basin/sink mixer,
without pop-up waste
// Mélangeur lavabo/
evier monotrou, sans
vidage // Spültisch -
Einlochbatterie, ohne
Ablaufgarnitur // Monobloc
de lavabo/ fregadero, sin
desagüe.

4430/0724-4431/0725
Monoforo lavabo/lavello,
senza scarico // Single
hole basin/sink mixer,
without pop-up waste
// Mélangeur lavabo/
evier monotrou, sans
vidage // Spültisch -
Einlochbatterie, ohne
Ablaufgarnitur // Monobloc
de lavabo/ fregadero, sin
desagüe.



4430/0725-4431/0725
Monoforo lavabo/lavello,
senza scarico // Single
hole basin/sink mixer,
without pop-up waste
// Mélangeur lavabo/
evier monotrou, sans
vidage // Spültisch -
Einlochbatterie, ohne
Ablaufgarnitur // Monobloc
de lavabo/ fregadero, sin
desagüe.

3172
Rubinetto a squadra //
Tap square // Robinet de
équerre // Wandventil //
Grifo de ésquadrado.



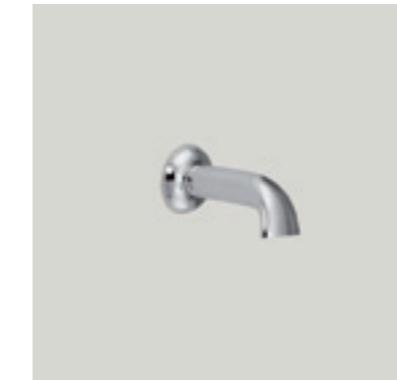
Epoca



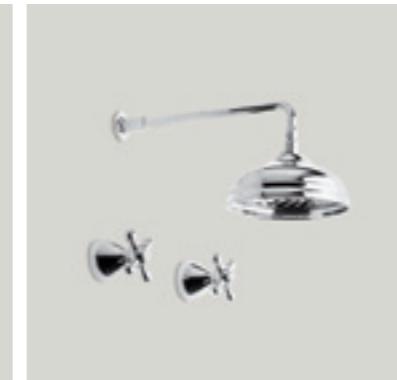
3032M
Miscelatore esterno doccia
// Exposed shower mixer //
Mélangeur douche mural //
Brausebatterie // Batería
de ducha exterior.



2870/FT11
Miscelatore incasso vasca
// Concealed bath mixer //
Mélangeur bain encastré //
Unterputz-Wannenbatterie
// Grupo baño empotrar.



2225
Bocca a parete // Wall-
mounted spout // Bec mural
// Wanneneinlauf // Caño
mural.



3870/0358
Miscelatore incasso doccia con soffione
ø200 // Concealed shower mixer with rain
shower head // Mélangeur douche encastré
avec douche de tête // Unterputz-
Brausebatterie mit Kopfbrause // Batería
de ducha, con ducha de lluvia.



7032/0741
Lavello a parete //
Wall-mounted sink
mixer // Évier mural
// Spültischbatterie
wandmontage // Fregadero
mural.



4147
Rubinetto lavabo // Wash
basin tap // Robinet
lavabo // Standventil //
Grifo lavabo.



2075
Colonna scarico vasca // Bath tub waste
// Vidge baignoire // Überlaufgarnitur
// Desagüe bagnera.

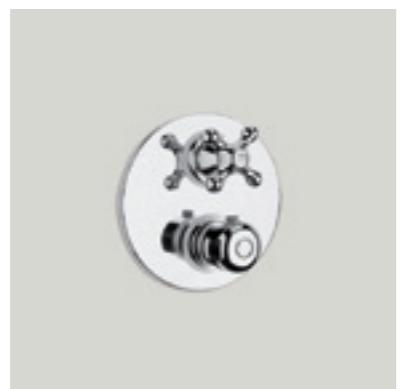
6601
Passo rapido // Concealed
flushvalve // Robinet
rinceur encastré //
Paso rápido empotrar //
Unterputz-spüler.



0696
Dispenser a parete //
Wall mounted dispenser
// Distributeur de
savon liquide mural //
Wandseifenspender //
Dispenser a pared.

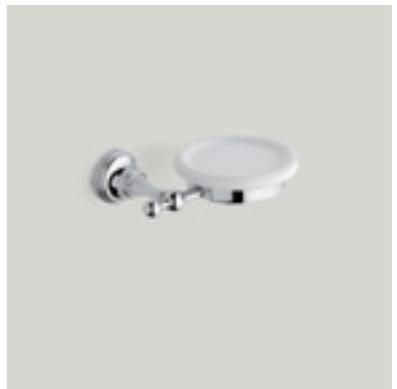


0693
Portascopino a parete //
Wall Mounted Brush set
// Porte brosse mural //
Wand-Bürstenhalter //
Escobillero pared.



3008/E
Miscelatore termostatico per doccia
1/2" // Built-in thermostatic shower
mixer // Mitigeur thermostatique douche
encastré 1/2" à 2 voies // 2-Wege-1/2"
UPBrausethermostat // Termostato ducha
empotrar 1/2", 2 vias.

0694
Portabicchieri a parete
con bicchiere in ceramica
bianca // Wall mounted
tumbler with White ceramic
tumbler // Gobelet mural
avec verre en céramique
blanche // Wandbecher und
Becher aus weißer Keramik
// Vaso a pedi con vaso en
ceramica blanca.



0695
Portasapone da parete //
Wall mounted soap dish
// Porte savon mural
// Wandseifenschale //
Jabonera a pared.



FT11
Accessorio doccia con
presa acqua // Shower
set, bracket with water
outlet // Equipement de
douche, support avec
prise d'eau // Brauseset,
Wandanschluss, Handbrause
// Conjunto ducha, soporte
con toma de agua.

0349
Soffione a parete 0200mm,
getto a pioggia // Rain
shower head, with wall
fixing // Douche de tête
à fixation murale, jet à
pluie // Kopfbrause mit
Wandanbindung // Ducha de
lluvia, chorro normal, con
fijación a pared.

0699
Portabicchieri da appoggio con bicchiere
in ceramica bianca e Dispenser //
Countertop tumbler with White ceramic
tumbler and Dispenser // Gobelet à
poser avec verre en céramique blanche
et Distributeur de savon liquide //
Standbecher und Becher aus weißer
Keramik und Seifenspender // Vaso de
apoyo con vaso en cerámica blanca y
Dispenser.

0698
Portabicchieri da appoggio con bicchiere
in ceramica bianca e Portasapone //
Countertop tumbler with White ceramic
tumbler and soap dish // Gobelet à poser
avec verre en céramique blanche et Porte
savon // Standbecher und Becher aus
weißer Keramik und Seifenshale // Vaso
de apoyo con vaso en cerámica blanca y
Jabonera.

Epoca



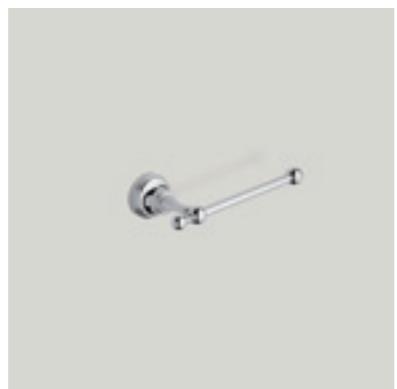
0691

Porta salviette L500mm // Tower bar
L500mm // Porte-serviettes L500mm //
Handtuchhalter L500mm // Toallero
L500mm.



0692

Porta salviette L300mm // Tower bar
L300mm // Porte-serviettes L300mm //
Handtuchhalter L300mm // Toallero
L300mm.



0690

Portarotolo // Toilet
paper holder // Porte
rouleau // WC-Papierhalter
// Portarollos.



0697

Portabiti // Hook //
Patère // Haken //
Colgador.



0689

Porta salviette // Tower
bar // Porte-serviettes //
Handtuchhalter // Toallero

Tous les produits présentés sont
disponibles dans les finitions chromé,
or, chrome/or, laiton pvd et cuivre.

Alle vorgestellten produkte sind
in chrom, chrom/gold, gold messing
pvd bronze und kupfer.

All the products shown are available
in the finishings chrome, chrome/gold,
gold, brass pvd, bronzed and copper.

**Tutti i prodotti
presentati
sono disponibili
nelle finiture
cromo, cromo/oro,
oro, pvd ottone,
bronzo e rame.**

Todos los productos presentados
están disponibles en los acabados
cromo, cromo/oro, oro latón pvd
bronce y cobre.

Progettare il quotidiano, renderlo migliore, innalzarne la qualità. È questo il percorso approfondito da Mamoli, per indirizzare il proprio prodotto sempre più verso una comprensione del contemporaneo, verso una visione rituale oltre che funzionale dello spazio-bagno.

Una ricerca vissuta come un continuo processo di rilettura di modelli comportamentali, estetici, funzionali. Una riflessione che ha condotto Mamoli a identificare nel bisogno di certezze, nel desiderio di stimoli attivi di natura ambientale (architettura, design, forme e materiali), un percorso da seguire, aperto a nuove risposte. Una filosofia, quella di Mamoli, che si innesta su un back-ground aziendale ricco di storia e di capacità innovativa: a partire dal 1932, Mamoli ha attraversato, vivendone in pieno le tappe e le trasformazioni, non solo sul piano industriale, ma anche e soprattutto sul piano del costume e degli stili di vita, l'evoluzione della società italiana.

Designing the everyday, improving it, raising its quality. This is the path that Mamoli has chosen to steer its products towards a deeper understanding of the contemporary, towards a vision that spans beyond functionality into the ritual nature of the bath-space. A search lived out through an ongoing reinterpretation of our behavioral, aesthetic and functional models. A reflection that led Mamoli to focus on the need for certainties and the thirst for active stimulation from our immediate environment (architecture, design, shapes and materials) as the path for opening up to new solutions. The Mamoli philosophy is founded on a business past that is rich in history and innovative capacity: since 1932, Mamoli has lived out every stage and transformation in Italian society to its fullest, both in industrial terms as well as, even more importantly, at the level of lifestyle and customs.

Progettare il quotidiano ritualità e gestualità

Designing daily rituals and gestures

Concevoir le quotidien, ritualité et gestualité

Concevoir le quotidien, le rendre meilleur, en augmenter la qualité. C'est là le parcours suivi par Mamoli pour pousser sans cesse davantage ses produits vers une compréhension du monde contemporain, vers une vision rituelle mais également fonctionnelle de l'espace salle de bains. Une recherche qui est vécue sous la forme d'un processus continu de relecture de modèles de comportement, esthétiques et fonctionnels. Une réflexion qui a amené Mamoli à trouver, dans le besoin de certitudes, dans le désir de stimulations actives provenant de l'environnement (architecture, design, forme et matériaux), un parcours à suivre, ouvert à de nouvelles solutions. Cette philosophie de Mamoli se greffe sur un background de l'entreprise riche de traditions et de capacités d'innovation: en effet, à partir de 1932, Mamoli a traversé, en en vivant intensément toutes les étapes et les transformations, non seulement sur le plan industriel mais également, et surtout, sur le plan des habitudes et des styles de vie, l'évolution de la société italienne.

Diseñar lo cotidiano, mejorarlo, aumentar su calidad. Este es el camino escogido por Mamoli para encaminar constantemente su producto hacia una comprensión de lo contemporáneo, hacia una visión ritual además de funcional del espacio baño. Una búsqueda vivida como un proceso continuo de reproducción de modelos de comportamiento, estéticos y funcionales. Una reflexión que ha conducido Mamoli a identificar en la necesidad de certezas, en el deseo de estímulos activos de naturaleza ambiental (arquitectura, diseño, formas y materiales) un camino a seguir, abierto a nuevas respuestas. Una filosofía, la de Mamoli, que se apoya en un background empresarial rico de historia y de capacidad innovadora: a partir de 1932, Mamoli ha atravesado, viviendo plenamente las etapas y las transformaciones, no sólo en el plano industrial sino también y, principalmente, en el plano referente a las costumbres y a los estilos de vida, la evolución de la sociedad italiana.

Diseñar las costumbres y los gestos cotidianos

Den Alltag entwerfen, verbessern und die Qualität steigern. Dies ist der von Mamoli vertiefte Weg, um das eigene Produkt immer mehr in Richtung eines Verständnisses des Zeitgenössischen, nicht nur in Richtung einer rituellen sondern auch einer funktionellen Vision des Badezimmers zu lenken. Eine als kontinuierlicher Prozess der Neuauslegung der Verhaltensmuster, der ästhetischen und funktionellen Modelle gelebte Suche. Eine Überlegung, die Mamoli dazu gebracht hat, in dem Bedürfnis nach Gewissheiten und dem Wunsch nach aktiven Anregungen durch die Umwelt (Architektur, Design, Formen und Materialien), einen neuen Weg zu finden, der neuen Antworten gegenüber offen ist. Diese Philosophie von Mamoli basiert auf einem an Geschichte und Innovationsfähigkeit reichen Firmenhintergrund: Seit dem Jahr 1932 entwickelte sich Mamoli nicht nur auf industrialem Niveau, sondern vor allem auch auf einer Ebene von Gewohnheiten, Lebensstil und Evolution der italienischen Gesellschaft.

Mamoli

Den Alltag entwerfen. Rituale und Gestik

Art direction and layout:
LSgraphicdesign.it
Photo
Renato Sala
Bruno Fattorini and Partners

Alcuni prodotti ed allestimenti non sono parte del listino Mamoli. Con riserva di modifiche e migliorie tecniche ed estetiche che potrebbero variare le soluzioni presentate, così come di errore.

//
Certain products and displays are not on the Mamoli product list.
We reserve the right to make technical and/or aesthetic changes and improvements to the products as presented and to correct any defects.

//
Certains produits et préparations ne font pas partie de la liste Mamoli.
Sous réserve de modifications et d'améliorations techniques et esthétiques qui pourraient modifier les éléments présentés, de même que sous réserve d'erreur.

//
Algunos productos e instalaciones no pertenecen a la lista Mamoli.
Con reserva de modificaciones y mejoras técnicas y estéticas que podrían cambiar las soluciones presentadas, así como de error.

//
Einige Produkte und Einrichtungen gehören nicht zur Mamoli-Liste.
Änderungen sowie technische oder ästhetische Verbesserungen, welche die präsentierten Lösungen verändern könnten und Fehler vorbehalten.



MAMOLI

Mamoli Robinetteria Spa
piazza S. Mamoli 1
20084 Lacchiarella – Milano
Italy

Tel +39 02 366.452.99
Fax +39 02 900.331.22

www.mamoli.com
info@mamoli.com